



Доступное и простое для понимания швейцарское арбитражное право

Швейцарское арбитражное законодательство является кратким и простым для понимания: международные арбитражные процессы в Швейцарии регулируются **12-й главой Закона о международном частном праве (ЗМЧП)**, которая содержит 19 кратких статей. Официальные версии ЗМЧП доступны на **немецком, французском и итальянском языках**. Неофициальный английский перевод представлен **здесь**.

Судебная практика Швейцарии доступна в режиме онлайн: Решения швейцарского Верховного суда, единственного суда, который обладает юрисдикцией по рассмотрению заявлений об оспаривании арбитражных решений, доступны на немецком, французском или итальянском языках, в зависимости от языка, на котором было подано заявление. Решения суда доступны бесплатно на **веб-сайте Верховного суда**, на котором также есть функция поиска. Учитывая их международное значение, решения швейцарского Верховного суда в области международного арбитража часто переводятся на английский язык. Переводы доступны бесплатно в режиме онлайн по ссылке **швейцарские решения в области международного арбитража** или в печатном виде посредством подписки на **Сборник судебных решений в области международного арбитража**.

Несмотря на то, что доступ к арбитражным решениям крайне ограничен, некоторые арбитражные решения или распоряжений суда по процессуальным вопросам частично издаются в отредактированном виде в **Бюллетене АСА**, ежеквартального журнала который издает **Швейцарская Арбитражная Ассоциация (АСА)**. Бюллетень АСА содержит краткое содержание основных решений швейцарского Верховного суда об оспаривании арбитражных решений и также доступен онлайн на сайте **Kluwer Arbitration**.

Существует ряд англоязычных работ по арбитражу в Швейцарии: множество публикаций по арбитражу в Швейцарии были написаны и изданы на английском языке. Такие публикации включают работы по арбитражу в Швейцарии, а также комментарии к ЗМЧП и множеству арбитражных правил, применяемых в международных арбитражных процессах в Швейцарии, таких как Регламент Международной торговой палаты, Швейцарский регламент и Кодекс спортивного арбитража ("**CAS Code**").

Швейцарские юристы обладают значительным опытом в области международного арбитража: в Швейцарии работают опытные юристы в области международного арбитража, которые получили образование как в Швейцарии, так и за рубежом. Кроме того, многие швейцарские юристы свободно говорят на английском языке, многие из них работали или учились за границей. Таким образом, в Швейцарии можно рассчитывать на высококвалифицированную поддержку специалистов в области международного арбитража.